

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kupfer ist wie  
ein Sommerabend.  
Am schönsten  
ist es später.**



**TECU®-Oxid**

**TECU®-Oxid**  
sind voroxidierte  
Kupfer-Bänder und  
-Dachentwässerungen.  
Schön von Anfang an.

Haben Sie Fragen?  
Rufen Sie uns an oder  
faxen Sie uns Ihre Adresse.  
Sie erhalten umgehend  
detaillierte Produkt-  
informationen!



*TECU®-Oxid-  
Dachentwässerung –  
voroxidiert, gleich-  
mäßig braun.*

- ..... ➤  
 Ich / Wir möchten gerne  
weitere Informationen.  
 Bitte rufen Sie mich an.

**KM (Suisse) SA**  
Thurgauer Straße 76  
CH-8050 Zürich  
Tel. (01) 3 02 17 77  
Fax (01) 3 02 81 96

## Die schonende und natürliche Wäschetrocknung: SECOMAT-Wäschetrockner



Ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, SECOMAT-Wäschetrockner sind in jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen über das komplette SECOMAT-Programm bei:

**Krüger + Co. AG**

9113 Degersheim SG, Tel. 071/54 54 74  
Niederlassungen: Sieben SZ, Zizers GR, Samen-  
dan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen BL,  
Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Senden Sie mir detaillierte Infos über Ihr  
SECOMAT-Programm:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

senden an: Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim SG

**KRÜGER**

Kommunal- und  
Industrieservice

Saugen und Blasen fester  
und flüssiger Stoffe,  
Absaugen von Kläranlagen,  
Blasen von Dachgartenerde,  
Strassenreinigung

**Weiss+Appetito**

**Absaugen von sämtlichen festen,  
flüssigen und schlammigen Materialien**

zum Beispiel • Reinigen von Faultürmen • Sand-  
und Kiesfängen • Schlackenböden • Flachdächer •  
Aushub usw.

**Wir blasen auch Materialien wie Kies,  
Sand, Splitter, Leca, Gartenerde**

- auf Flachdächer • in Silo
- als Hinterfüllung usw.



Absaugen von Kies, Sand und Humus ab Flach-  
dach, bei Baustellen und Kellern mit erschwer-  
tem Zugang.

## WANCOR-PLUS-Dachsystem

**Mit System ins Detail gehen**

Mit einem WANCOR-PLUS-Dach wird die Flachdach-Sanierung nicht zum Abenteuer. Qualitätskomponenten und durchdachte Konstruktion ergeben Sicherheit bis ins Detail. Die Dachhaut ist durch die darüberliegende Wärmedämmung optimal geschützt.

Verlangen Sie Unterlagen.

Wancor AG

8105 Regensdorf/ZH  
Telefon 01/87132 32

3006 Bern  
Telefon 031/330 88 33

1023 Crissier/VD  
Telefon 021/634 97 03

4132 Muttenz/BL  
Telefon 061/461 23 00

**Für sicheres Isolieren am Bau**  
**wancor**

**PROFIS  
IN SACHEN LÜFTUNG**

Nachlauf-Schalter

Bad-WC Ventilatoren

Minilüfter

Einrohr-Ventilatoren

Fenster- und  
Wandventilatoren

WC-Ventilator  
AP-Montage

8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

• Xpelair • Helios • extrair •

**HELIOS VENTILATOREN AG**

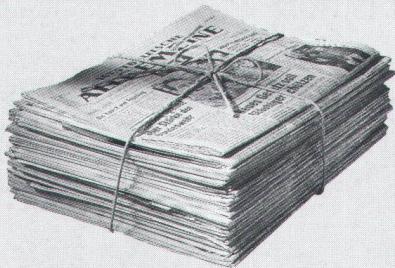
Luftechnik

Telefon 01/734 36 36  
Telefax 01/734 31 84

# Manche Bauherren sind sensibler als Sie denken

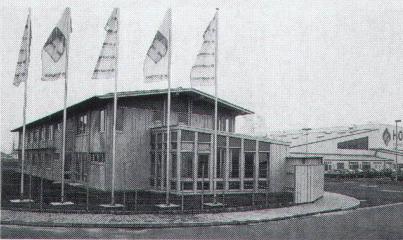


Den Kopf in den Sand stecken hilft auch bei der Wärmedämmung nicht weiter. Als kompetenter Berater müssen Sie praktikable ökologische Alternativen aufzeigen: machbar und bezahlbar. Jetzt gibt es sie:



Die neuen HOMATHERM® Dämmplatten aus Zellulose sind durch und durch ökologisch – von den Rohstoffen über die Herstellung, Verarbeitung und Distribution bis hin zum Recycling.

Schon als Rohstoff bringt Zeitungspapier die natürlichen Voraussetzungen zur Wärmedämmung mit: Die darin enthaltenen Poren schließen Luft ein, die Wärmeverluste verhindert.



Bei der umweltfreundlichen Herstellung zu HOMATHERM® Dämmplatten wird der Porengehalt nochmals um ein Vielfaches erhöht – aus Altpapier wird eine effektive Wärmedämmung mit hohem Dämmwert.

Wie weggeblasen dürfte nun auch das Argument sein, ökologische Wärmedämmung sei zu teuer oder aufwendig zu verarbeiten: HOMATHERM® ist die vielseitig einzusetzende Zellulosedämmplatte – zu einem Preis, der auch Ihren Auftraggebern gefallen wird.

Bitte fordern Sie unsere Planungsunterlagen an.

## Ich wünsche:

- das technische Datenblatt und die Zulassung
- die Planungsunterlagen
- die Anschrift eines HOMATHERM® Händlers in meiner Nähe
- .....
- .....
- .....

Absender

Bitte auf eine Postkarte kleben und an ISOFLIC AG, Postfach, 3145 Niederscherli senden.

SIA 1/95

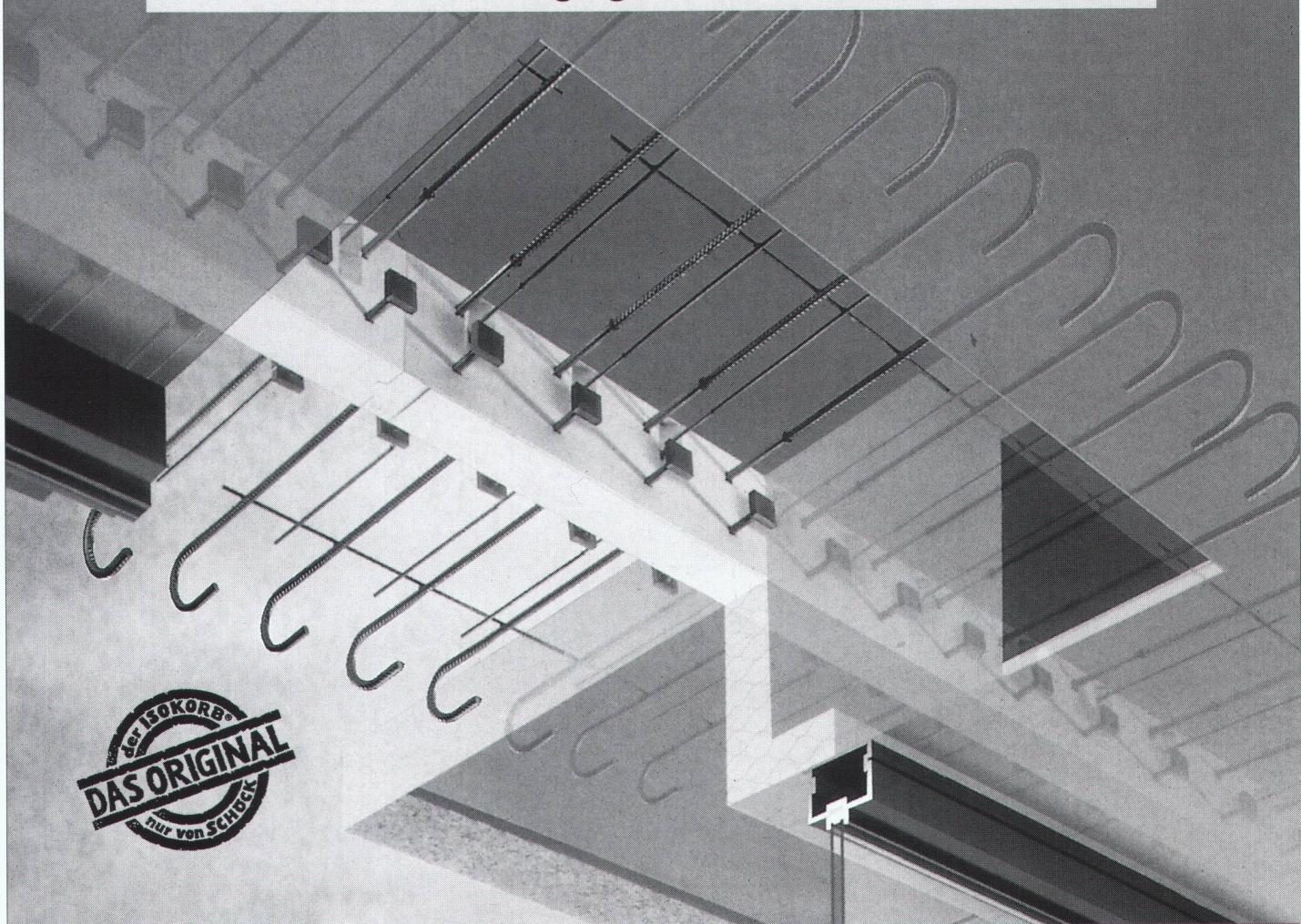


# HOMATHERM®

Dämmplatten aus Zellulose

HOMANN Dämmstoffwerk GmbH & Co. KG, Gewerbegebiet, D-06536 Berga

# SCHÖCK ISOKORB®: Für mehr Sicherheit – gegen Wärmebrücken



## SCHÖCK-ISOKORB®

### TYP K

Für auskragende Betonplatten.



## SCHÖCK-ISOKORB®

### TYP Q

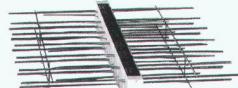
Querkraftelement für Horizontal- und Querkraft.



## SCHÖCK-ISOKORB®

### TYP D

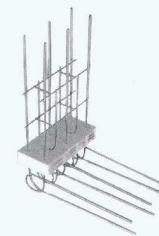
Für Durchlaufsysteme für Moment- und Querkraft in beide Richtungen.



## SCHÖCK-ISOKORB®

### TYP A

Für aufgesetzte Brüstungen.



## SCHÖCK-ISOKORB®

### TYP F

Für vorgesetzte Brüstungen.



*Technische  
Hotline:* Tel: 0571/44 55 64  
Fax: 0571/44 47 85

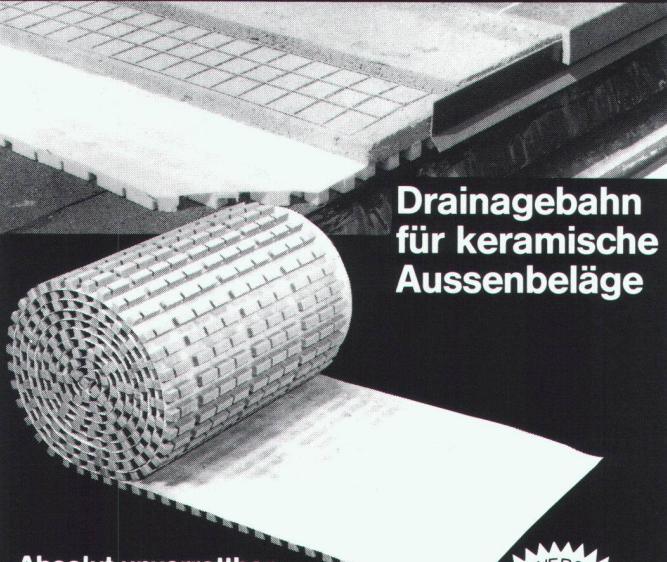


**Schöck**  
einfach besser bauen

Schöck Bauteile AG  
Industrie Pilatusstraße  
CH-5630 Muri/AG

Telefon: (0 57) 44 55 44  
Telefax: (0 57) 44 47 85

# AquaDrain



Drainagebahn  
für keramische  
Aussenbeläge

Absolut unverrottbar  
Feuchtigkeitsbeständig  
Druckfest (2 to/m<sup>2</sup>)

Lieferform: Rollen 0,6 x 10 m  
Lamellenhöhe: 10 - 20 mm

UNIVERSAL.  
mit  
Sicherheit  
besser  
Bauprodukte

**KORFF AG.**   
NIEDERMATTSTR. 35 · 4538 OBERBIPP · TEL. 065-763332



Zugstoss von Armierungsstählen ohne Vorbehandlung

Die schlupffreie Verbindung von gestoßenen Armierungsstählen mit der **MBT-Muffe** ist neu, einfach und baustellengerecht. Die Schrauben werden eingedreht und scheren beim Erreichen der

nötigen Klemmkraft ab.

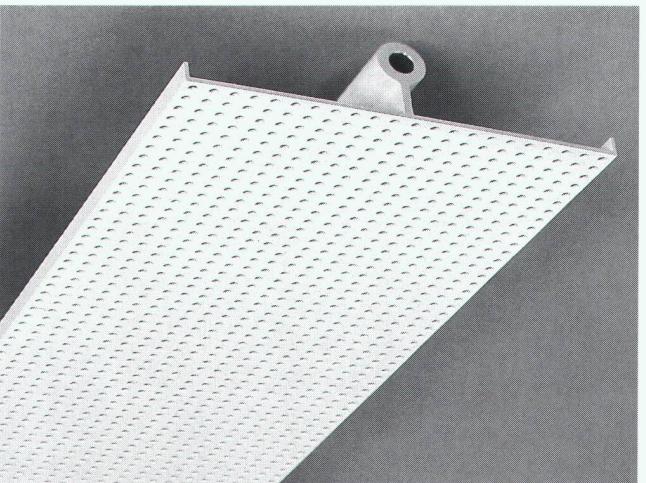
- Keine Facharbeiter
- Kein Gewindesteinen
- Kein Schweißen
- Zugelassen und EMPA-geprüft.

**RISS AG**

CH-8108 Dällikon-Zürich Industriestrasse 32 Tel.: (01) 844 11 22 Fax: (01) 844 11 51  
CH-1166 Perroy-Sus-Craux Case postale 33 Tel.: (021) 825 24 14 Fax: (021) 825 41 50

HCIP

# WENN'S UM RAUM-KLIMA GEHT, EINFACH KÜHLE DECKE BEWAHREN



Denn mit unseren RED-Kühldecken ist ein Grossteil Ihrer Klimatisierungs-Aufgaben bereits gelöst: Unsichtbar, aber wirkungsvoll und ökonomisch! Das Raum-Eigen-Dynamische Klimasystem ist dort ideal, wo grosse Behaglichkeit und energietechnisch günstige Lösungen gefordert sind. RED-Kühldecken benützen Kaltwasser oder Kaltluft als Energieträger. Es gibt sie als Einzellamellen, als Module oder als komplett integrierte Decken.



Hesco Pilgersteg AG  
CH-8630 Rüti/ZH  
Tel 055/33 71 11  
Fax 055/33 73 10

**Der Weg der Luft**



## Kennen Sie die Regeln der Baukunde?

Werden Sie Abonnent des SIA-Normenwerks!



Im Bauwesen geniesst das SIA-Normenwerk dank höchster Fachkompetenz und ständiger Aktualisierung seit Jahrzehnten landesweite Akzeptanz, und wird als Teil der «anerkannten Regeln der Baukunde» in unzähligen Vertragswerken zitiert.

Heute umfasst das SIA-Normenwerk rund 150 Titel und ist - in 9 Bundesordnern eingereiht - die Basis für den im Bauwesen tätigen Fachmann. Einzeln addiert repräsentiert es einen Wert von über Fr. 8'000.–, wird aber als Gesamtwerk für Fr. 4'000.– verkauft.

**Wenn Sie sich jetzt für den Kauf eines Normenwerks entschliessen und gleichzeitig einen Abonnements-Vertrag \* mit uns abschliessen, dann offeriert Ihnen der SIA in der Zeit vom 15. September bis 30. November 1995 einen Spezialpreis von Fr. 3'200.– (Fr. 2'000.– für SIA-Mitglieder).**

Benutzen Sie den Bestelltalon, oder rufen Sie uns an. SIA-Normenverkauf, Telefon 01 283 15 60. Wir beraten Sie gerne.

\* Als registrierter Abonnent des SIA-Normenwerkes erhalten Sie automatisch unsere Neuerscheinungen und Revisionen, und dies mit einem Zusatzrabatt von 10 % auf dem Listen- resp. Mitgliederpreis.

### Bestelltalon

Ich/wir bestelle(n) ein SIA-Normenwerk ( deutsch /  französisch) zum Spezialpreis von Fr. 3'200.– ♦ (SIA-Mitglieder Fr. 2'000.–♦) und möchte registrierter Abonnent der SIA-Normen werden.

Name/Adresse.....  
.....  
.....

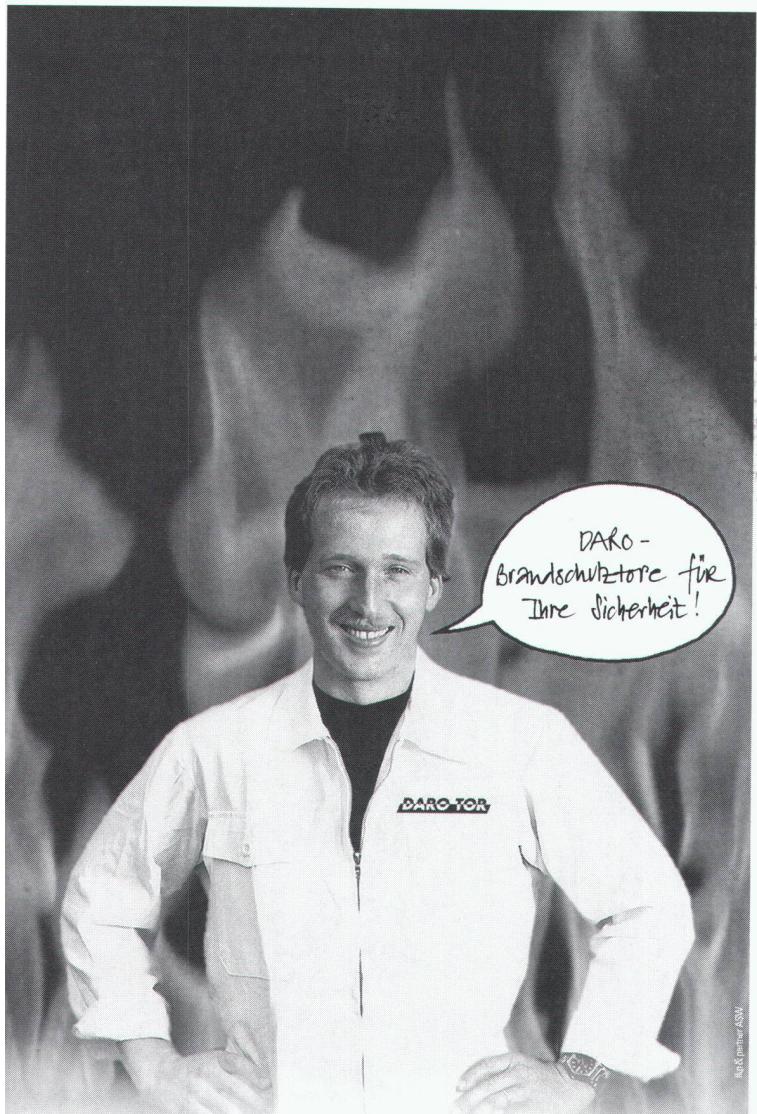
SIA-Mitglied  Ja  Nein

Unterschrift..... Datum.....

- ♦ Gültig bei Bestelleingang vor dem 30. November 1995; 2% Mehrwertsteuer und Versandspesen werden zugerechnet.

Einsenden an: SIA Normenverkauf, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, Fax 01 201 63 35

# Sicherheit durch Tore



Mit unserem Brandschutz-Falt- oder -Schiebetor können Sie auch im Falle eines Brandes Ruhe bewahren.

.. schnell, sicher, langlebig? Sind das Ihre Anforderungen und Kriterien bei der Torwahl? Dann ist DARO TOR Ihr Partner für individuelle Torlösungen bei Falttoren, Schiebetoren, Sektionaltoren, Spezial- und Brandschutztoren.

Bitte ausschneiden und einsenden oder faxen.



## Bitte senden Sie mir:

- den Torplanungsordner
- das Torauswahl-Poster
- Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater, Herrn Heusser, vereinbaren.

# DARO TOR

Dahinden + Rohner Industrie Tor AG

320 Fehrltorf · Allmendstr. 11 · Tel. 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87

**Neuheit!**  
für bessere Schalldämmung!

Die überzeugende Lösung  
für höchste Ansprüche  
bezüglich Schallschutz:

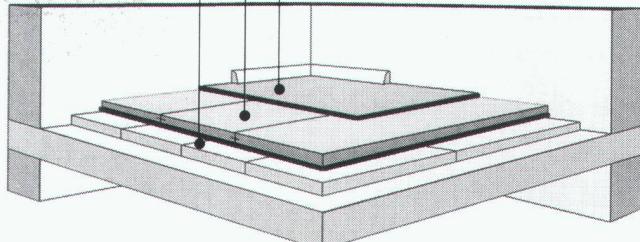
# Percophon

schallgedämmte Verlegeelemente für

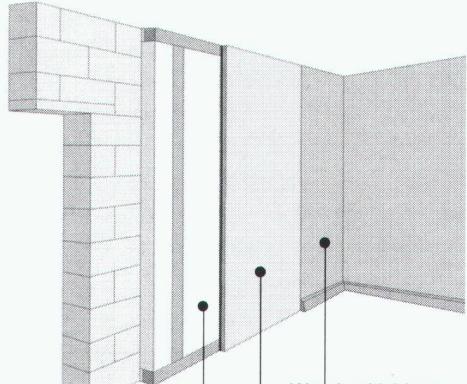
(Trocken-)  
**Böden**

Gehbelag  
Percophon

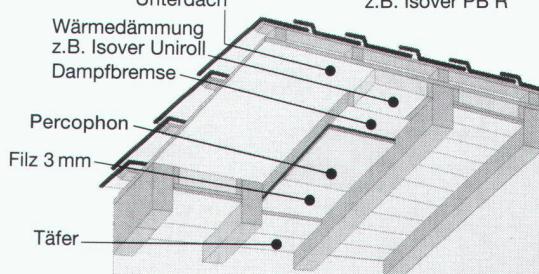
Mineralwolleplatten  
z.B. Isovver PS 81



## Wände



Unterdach  
Wärmedämmung  
z.B. Isovver Uniroll  
Dampfbremse



## Decken

Information und  
Beratung:

Per Akustik AG

Hertistrasse 29

Postfach

8304 Wallisellen

01 830 44 90

Fax 01 830 44 28

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_



## Metallzargen für aussenisolierter Fassaden

- Zargen in allen Varianten mit oder ohne Rolladenkasten mit an Cr Ni St Kloben befestigten Klappläden oder mit aufgebautem Regendach
- Aus Aluminium thermolackiert nach NCS-Farbkarte
- Oder aus nichtrostendem Cr Ni St glasgestrahlt oder gebeizt



**WALSER+CO.AG**

9044 Wald AR, Telefon 071 95 15 21, Telefax 071 95 15 07



**SET2000**  
**SET3000**  
**SET4000**

# POWERSET

**Sokkia's neue POWERSET —**

**Die kompakte Intelligenz für Ihren nächsten Vermessungsjob**



*Vereinigt solide Hardware und höchst leistungsfähige Vermessungssoftware auf Programmkartens. Dies erhöht drastisch Ihre Vermessungskapazität.*

- Schlanke Fernrohr ermöglicht einfacheres Anzielen
- Grosses, leicht lesbares, graphikfähiges Anzeigefeld
- Ergonomische, vollalphanumerische Tastatur mit Cursor
- MS-DOS kompatibles Betriebssystem und Programmkartens für spezifische Vermessungsarbeiten
- Grosser interner Speicher ermöglicht rasche Messungen und Registrierungen
- Wasser- und staubdichte Registrierkarten verhindern Datenverlust
- Neu konzipierte EDM und Optik gewährleisten höchste Genauigkeit
- Zweiachskompensator verbessert weiter die Winkelgenauigkeit

Den POWERSET müssen Sie getestet haben. Nur so wissen Sie, was moderne Vermessungsinstrumente leisten. Verlangen Sie noch heute eine Vorführung.



GEOMETRA AG - Muhestr. 11 - 5036 Oberentfelden  
Tel. 064/43 42 22 (ab 4.11.95 / 062/723 42 22)  
Fax 064/43 45 05 (ab 4.11.95 / 062/723 45 05)



75th Anniversary  
Made possible by  
your support and loyalty.



**Fertigpumpwerke für die zuverlässige Haus- und Grundstückentwässerung**

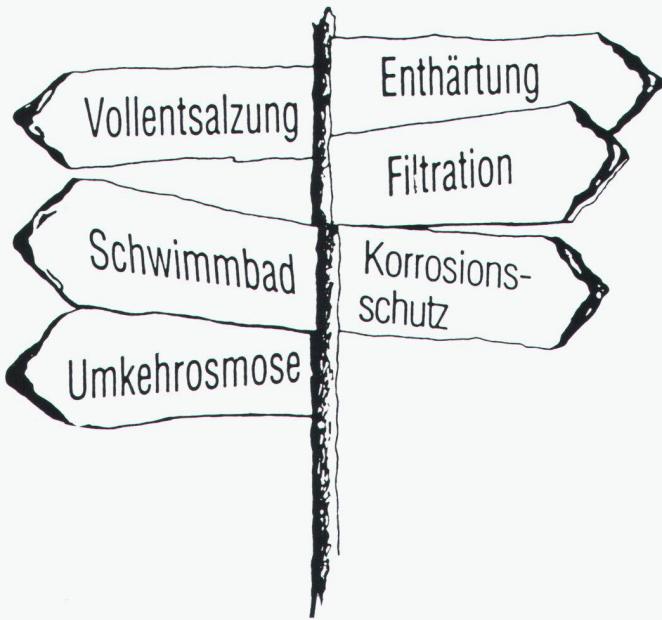
Vorteile die aus zwei starken Partnern für Sie erwachsen:

- kurze Bauzeit
- hohe Wirtschaftlichkeit
- Qualität und System-sicherheit
- absolut dichter Schacht-aufbau

**KOLB**  
Pumpenkomplett  
Eugen Kolb Pumpen AG  
8594 Göttingen  
Tel. 072/65 21 75

## CULLIGAN-ZIER AG

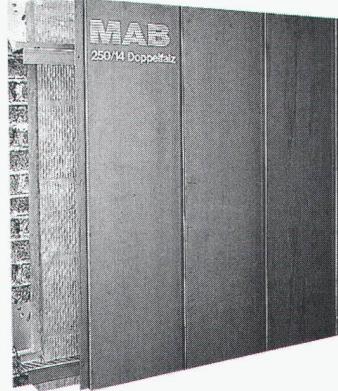
wegweisend in der  
**Wasseraufbereitung**



CULLIGAN-ZIER AG  
Bahnhofstrasse 17  
8422 Pfungen  
Telefon 052/31 38 21  
Telefax 052/31 28 04

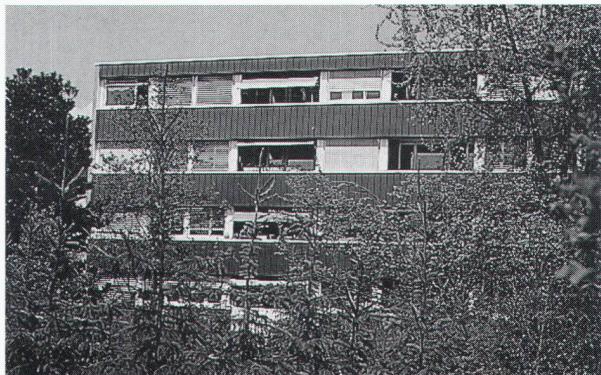


Wünschen Sie ein Fassadensystem aus einer Hand?



MAB Profil 250 - 14 Doppelfalz

Renovieren Sie mit Metallfassaden:  
Hochwertig, dauerhaft, einfach, günstig.



MAB-Profil 250 - 25 glatt  
MAB Profil 250 - 25 gerippt



Renovationsprospekte  
und Auskunft:

**MAB Amsler AG**  
**4512 Bellach**

Telefon 065 38 11 31  
Telefax 065 38 14 78

Nutzen Sie unsere Erfahrung!  
Bitte senden Sie mir Prospekte zu:  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_





# KELESTO-SICHTSTEIN



**Kelesto® – der Sichtstein  
für Variationen in Farbe, Form  
und Oberfläche.**



Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation

**Keller AG Ziegeleien**

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 31 03 03 Fax 052 31 04 04